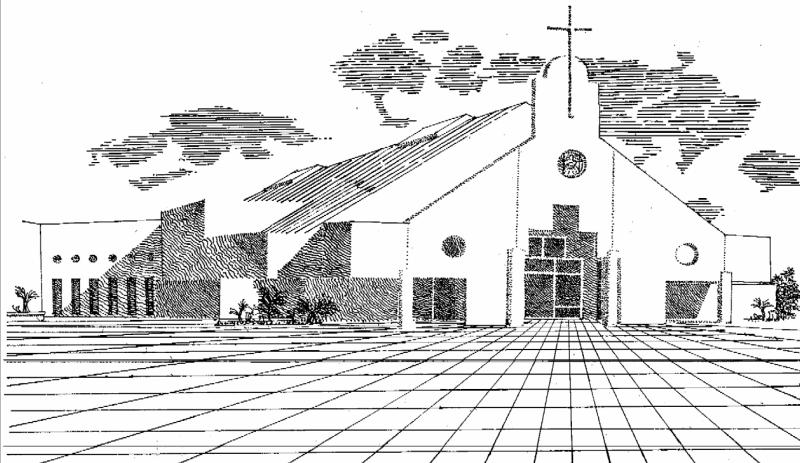


# St. Peter Chanel Catholic Church



12001 E. 214th Street  
Hawaiian Gardens, CA 90716

Parish Office: 562/924-7591  
Spanish CCD: 562/860-3637  
English CCD/Confirmation: 562/865-6498

Website: <http://www.spcomv.com>  
Staffed by the Oblates of the Virgin Mary  
Fr. Larry Darnell, OMV, Pastor  
Fr. Edward Broom, OMV, Associate Pastor  
Fr. Craig MacMahon, OMV, Associate Pastor  
Fr. David Yankauskas, OMV, Associate Pastor  
Fr. Vincenzo Antolini, OMV, Priest in Residence Only  
Fr. Dave Kueter, OMV, Priest in Residence Only  
Vocations for Oblates of the Virgin Mary  
Contact Fr. Jeremy Paulin, OMV 617-869-2429

## MASS SCHEDULE – HORARIO DE MISAS

### SATURDAY – SABADO

English: 8:00 am, 6:00 pm

### SUNDAY – DOMINGO

English: 8:00 am, 12:00 noon, 5:00 pm

Español: 6:15 am, 10:00 am, 2:00 pm, 7:00 pm

### WEEKDAYS – DIAS ENTRE SEMANA

English: 6:00 am, 8:00 am, 12:00 noon, 6:15 pm

Español: 6:15 pm (Edificio Our Lady of Mercy)

### HOLY DAYS – DIAS DE OBLIGACION

Same as weekdays – Lo mismo que entre semana

### CONFESIONS – CONFESIONES

Monday through Friday: during most Masses

Lunes a Viernes: durante las Misas

Saturday – Sábado: 5:30 pm-8:00 pm

### EUCARISTIC ADORATION

#### Perpetual Adoration

Daily from 6:30 am to 8:00 pm (Except during the Masses)

All Night: First and Second Friday of each Month and the

First Saturday of the Month

### JOVENES PARA CRISTO

Español: Lunes a las 7:15 pm en Edificio Our Lady of Mercy

### ADULT INSTRUCTION – INSTRUCCION ADULTA

English: Fr. Craig MacMahon

Español: Lorena Vazquez

### COMMUNION TO THE SICK - A LOS ENFERMOS

English/Español: A priest/Un sacerdote

Call the Parish Office / Llamen a la Oficina Parroquial

## OFFICE HOURS - HORAS DE LAS OFICINAS

All Offices opened: Monday-Friday

Todas las Oficinas estan abiertas: Lunes-Viernes

Parish Office/Oficina Parroquial: 10:00-6:00 pm

Spanish CCD/Catecismo en Español: 3:30-7:30 pm

English CCD/Catecismo en Inglés: 10:00-6:00 pm

### BAPTISMS

Dates and times are announced at the baptismal class. Parents of children to be baptized must attend two classes of preparation. Godparents need only attend the first class. Godparents must be practicing Catholics who have received Confirmation. The classes take place on the 3rd and 4th Wednesday of each month at 7:00 pm in English in the St. Joseph Building, room 102. If you do not live in this parish, you must obtain a letter of permission from your own parish to baptize your child at St. Peter Chanel. If at all possible, please do not bring children to the classes.

### BAUTIZOS

Fechas y horas son anunciadas en la clase de bautizo. Padres de los niños que serán bautizados deben venir a dos clases. Los padrinos tienen que venir solamente a la primera clase y es necesario que sean buenos Católicos que practican su Fe, y que hayan sido Confirmados. Las clases son el **primer** y **segundo Miércoles** del mes a las 7:00 pm en **Español**, en el Edificio de St. Faustina. Si no viven en esta parroquia tienen que obtener una carta de permiso de su propia iglesia para bautizar a sus hijos en San Pedro Chanel. Si es posible, por favor no traigan sus niños a las clases.

### MARRIAGES

Contact the parish office Monday through Friday, at least six months prior to the date. We encourage all couples who are living together to come and explore the possibility of getting married in the Church.

### MATRIMONIOS

Llamen a la oficina Lunes a Viernes, por lo menos seis meses antes de la fecha. Les recomendamos a todas las parejas que están viviendo juntos, que vengan y pregunten acerca de los pasos a seguir para casarse por la Iglesia.

**The Wheat and the Weeds**  
by St. Josemaria Escrivá

I have been describing to you, not my own idea, but Christ's doctrine on the Christian's ideal. You can see that it is demanding, sublime, attractive. Still some might ask: "Is it possible to live this way in today's society?"

Our Lord has called us, it is true, in a time when everyone talks about peace, and there is no peace — whether in souls or in institutions or in social life or among nations. Everyone talks about equality and democracy, and what we see all around are closed and impenetrable castes. He has called us in a time when everyone demands understanding, and understanding is conspicuous only by its absence, even among persons who act in good faith and want to be charitable. Don't forget that charity, more than in giving, consists in understanding.

We are living in a period of time when the fanatics and the intransigent — those incapable of listening to the reasons of other people — use the device of accusing their victims of being violent and aggressive. Our Lord has called us, finally, in a time when we can hear all kinds of talk about unity, and it would be hard to imagine a greater disunion among Catholics themselves, not to speak of people in general.

I never make political remarks; that's not my job. If I were to describe the present situation of the world as a priest, all I need is to think again about one of our Lord's parables, that of the wheat and the weeds. "The kingdom of heaven is like a man who sowed good seed in his field; but while men were asleep, his enemy came and sowed weeds among the wheat, and went away." The situation is clear — the field is fertile and the seed is good; the Lord of the field has scattered the seed at the right moment and with great skill. He even has watchmen to make sure that the field is protected. If, afterwards, there are weeds among the wheat, it is because men have failed to respond, because they — and Christians in particular — have fallen asleep and allowed the enemy to approach.

When the careless servants ask the Lord why weeds have grown in his field, the explanation is obvious: "an enemy has done this." We Christians should have been on guard to make sure that the good things placed in this world by the creator were developed in the service of truth and good. But we have fallen asleep — a sad thing, that sluggishness of our heart! — while the enemy and all those who serve him acted without stopping. You can see how the weeds have grown abundantly everywhere.

My vocation is not that of a prophet of misfortune. With these words I do not wish to make you see a desolate and hopeless picture of reality. I do not want to complain

**Efficacious Prayer**  
by Fr. Gabriel of St. Mary Magdalen, O.C.D.

To pray "in the Name of Jesus" establishes the conviction that our prayers, as well as all our good works, have no value unless they are founded on the infinite merits of Jesus. We must be persuaded that, however much we do or pray, we are always unprofitable servants; we have no sufficiency in ourselves, but all our sufficiency comes from the Crucified. Consequently, the first condition of prayer made "in the Name of Jesus" is humility, an ever deeper and more realistic sense of our nothingness. It must be complemented by the second condition, a boundless confidence in the merits of Jesus, which surpass all our poverty, misery, necessities, needs. In view of Jesus' infinite merits, we can never ask too much in His name; we can never be too bold in imploring the plenitude of divine grace for our souls, in aspiring to that sanctity which is hidden, perhaps, but genuine. There is no fault, no want of fidelity, no evil tendency, no sin, which, if sincerely detested, cannot be cleansed, purified, and pardoned by the Blood of Jesus; there is not weakness which He cannot cure, strengthen, and transform. Moreover, there is no creature of good will, no matter how weak and insignificant, who, in the Name of Jesus, cannot aspire to sanctity.

However, in order to make our prayer effective, a third condition is required: our life must correspond to our prayer, our faith must be translated into good works. "Be ye doers of the word and not hearers only, deceiving your own selves. For if a man be a hearer of the word and not a doer, he shall be compared to a man beholding his own countenance in a glass. For he beheld himself, and went his way, and presently forgot what manner of man he was." This strong exhortation of St. James is an urgent reminder of the practical character of the Christian life. Vain are our prayers, vain our confidence in God, if we do not add our generous efforts to perform all our duties, to live up to our high vocation. We can, and we should, hope for everything in the Name of Jesus, but He expects a constant effort on our part to be entirely faithful to Him.

**Colloquy**

"Almighty God, Father of our Lord Jesus Christ, You who are so merciful, be merciful to me, for whatever I can find that is most precious, I devoutly offer You; I present in humble supplication all that is dear to me. I have nothing that I have not offered to Your Majesty; I have nothing more to add, since I have sent You my Hope, my Advocate: Your Beloved Son. I have sent Your Glorious son as a mediator between You and me; I have sent Him as an intercessor, by whom I hope to obtain pardon. I have sent the Word whom you sent to atone for my guilt, and I show you the Passion which Your Son suffered for me. He is the Sacred Victim whom I offer to appease You, so that You will look favorably upon me. Great indeed, is my wrongdoing, but my Saviour's justice is much greater. Even as God is superior to man, so is my wickedness inferior to His goodness, in quality as well as quantity."

(Extract from *Divine Intimacy*)

**El trigo y la cizaña  
por San Josemaría Escrivá**

Os he trazado, con la doctrina de Cristo, no con mis ideas, un camino ideal de cristiano. Convenís en que es alto, sublime, atractivo. Pero quizás alguno se pregunte: ¿es posible vivir así en la sociedad de hoy?

Ciertamente, el Señor nos ha llamado en momentos, en los que se habla mucho de paz y no hay paz: ni en las almas, ni en las instituciones, ni en la vida social, ni entre los pueblos. Se habla continuamente de igualdad y de democracia y abundan las castas: cerradas, impenetrables. Nos ha llamado en un tiempo, en el que se clama por la comprensión, y la comprensión brilla por su ausencia, incluso entre personas que obran de buena fe y quieren practicar la caridad, porque —no lo olvidéis— la caridad, más que en dar, está en *comprender*.

Atravesamos una época en la que los fanáticos y los intransigentes —incapaces de admitir razones ajenas— se curan en salud, tachando de violentos y agresivos a los que son sus víctimas. Nos ha llamado, en fin, cuando se oye parlotear mucho de unidad, y quizás sea difícil concebir que pueda tolerarse mayor desunión entre los mismos católicos, no ya entre los hombres en general.

Yo no hago jamás consideraciones políticas, porque ése no es mi oficio. Para describir sacerdotalmente la situación del mundo actual, me basta pensar de nuevo en una parábola del Señor: la del trigo y la cizaña. *El reino de los cielos es semejante a un hombre que sembró buena simiente en su campo; pero, al tiempo de dormir los jornaleros, vino cierto enemigo suyo, espació cizaña en medio del trigo, y se fue*. Está claro: el campo es fértil y la simiente es buena; el Señor del campo ha lanzado a voleo la semilla en el momento propicio y con arte consumada; además, ha organizado una vigilancia para proteger la siembra reciente. Si después aparece la cizaña, es porque no ha habido correspondencia, porque los hombres —los cristianos especialmente— se han dormido, y han permitido que el enemigo se acercara.

Cuando los servidores irresponsables preguntan al Señor por qué ha crecido la cizaña en su campo, la explicación salta a los ojos: *inimicus homo hoc fecit*, ¡ha sido el enemigo! Nosotros, los cristianos que debíamos estar vigilantes, para que las cosas buenas puestas por el Creador en el mundo se desarrollaran al servicio de la verdad y del bien, nos hemos dormido —¡triste pereza, ese sueño!—, mientras el enemigo y todos los que le sirven se movían sin cesar. Ya veis cómo ha crecido la cizaña: ¡qué siembra tan abundante y en todas partes!

No tengo vocación de profeta de desgracias. No deseo con mis palabras presentaros un panorama desolador, sin

(continua en la pagina 5)

**Oración Eficaz  
por el P. Gabriel de Santa María Magdalena, O.C.D.**

Rezar "en el Nombre de Jesús" establece la convicción de que nuestras oraciones, así como todas nuestras buenas obras, no tienen valor si no están fundadas en los infinitos méritos de Jesús. Debemos convencernos de que, por mucho que hagamos u oremos, siempre somos inútiles servidores; No tenemos suficiencia en nosotros mismos, sino que toda nuestra suficiencia proviene del Crucificado. En consecuencia, la primera condición de la oración hecha "en el Nombre de Jesús" es la humildad, un sentido cada vez más profundo y más realista de nuestro nada. Debe complementarse con la segunda condición, una confianza ilimitada en los méritos de Jesús, que superan toda nuestra pobreza, miseria, necesidad, y necesidades. En vista de los méritos infinitos de Jesús, nunca podemos pedir demasiado en Su nombre; Nunca podremos ser demasiado atrevidos para implorar la plenitud de la gracia divina para nuestras almas, aspirando a esa santidad que quizás es oculta pero genuina. No hay culpa, no hay falta de fidelidad, no hay tendencia maligna, no hay pecado, que, si se detesta sinceramente, no pueda ser limpio, purificado y perdonado por la Sangre de Jesús; No hay debilidad que Él no pueda curar, fortalecer y transformar. Además, no hay criatura de buena voluntad, por débil e insignificante que en el Nombre de Jesús no pueda aspirar a la santidad.

Sin embargo, para hacer efectiva nuestra oración, se requiere una tercera condición: nuestra vida debe corresponder a nuestra oración, nuestra fe debe traducirse en buenas obras. "Pongan en práctica la Palabra y no se contenten solo con oírla, de manera de que se engañen a ustedes mismos. El que oye la Palabra y no la práctica, se parece a un hombre que se mira en el espejo, pero en seguida se va y se olvida de como es." Esta fuerte exhortación de Santiago es un recordatorio urgente del carácter práctico de la vida Cristiana. Vanas son nuestras oraciones, vana nuestra confianza en Dios, si no añadimos nuestros generosos esfuerzos para cumplir con todos nuestros deberes, para vivir a nuestra alta vocación. Podemos, y debemos, esperar todo en el Nombre de Jesús, pero Él espera que un esfuerzo constante de nuestra parte sea completamente fiel a Él.

**Coloquio**

"Dios Todopoderoso, Padre de nuestro Señor Jesucristo, Tú que eres tan misericordioso, sé misericordioso conmigo, porque todo lo que pueda encontrar es preciosísimo, te ofrezco devotamente; Presento en humilde súplica todo lo que me es querido. No tengo nada que no haya ofrecido a Vuestra Majestad; No tengo nada más que añadir, ya que Te he enviado Mi Esperanza, mi Abogado: Tu Hijo Amado. He enviado a Tu glorioso hijo como mediador entre Tú y yo; Lo he enviado como intercesor, por quien espero obtener perdón. He enviado la Palabra a la que enviaste para expiar mi culpa, y os muestro la Pasión que tu Hijo sufrió por mí. Él es la víctima sagrada a quien ofrezco para apaciguarte, para que me mires favorablemente. Grande, ciertamente, es mi mal hacer, pero mi justicia de los Salvadores es mucho mayor. Así como Dios es superior al hombre, así es mi maldad inferior a su bondad, tanto en calidad como en cantidad.

(Traducido de *Divine Intimacy*)

### **Did You Know? — Hit the park safely this summer**

A great way to beat summer boredom is to head out to the park and play. For many parents, parks provide the space and place for children to play with others and burn off some energy by running around and exploring. However, even in your own neighborhood parks, parents should be vigilant, and should prepare children with basic safety guidelines. Go over the posted rules of the playground with your children, and make sure they understand the boundaries of where they can and cannot play. To request a copy of the VIRTUS article "Playground Safety Considerations," email jvienna@la-archdiocese.org or call (213) 637-7227.

### **¿Sabía Usted? — Vaya al parque con seguridad este verano**

Una gran manera de vencer el aburrimiento de verano es salir al parque y jugar. Para muchos padres, los parques proporcionan el espacio y el lugar para que los niños jueguen con otros y quemen algo de energía corriendo y explorando. Sin embargo, incluso en sus propios parques de la vecindad, los padres de familia deben estar atentos y deben preparar a los niños con las pautas básicas de seguridad. Revise con sus hijos las reglas del área de juegos del parque, y cerciórese de que ellos entiendan los límites de donde pueden y no pueden jugar. Para solicitar una copia del artículo de VIRTUS "Playground Safety Considerations" (Consideraciones de seguridad en el área de juegos del parque), envíe un correo electrónico a bmelendez@la-archdiocese.org o llame al (213) 637-7508.

### **An Hour with Our Lord**

**Wednesday: Special bilingual  
Holy Hour of Eucharistic  
Adoration for the Family**  
*for the unborn  
for victims of human trafficking  
for persecuted Christians  
for refugees and immigrants  
for the sick and the dying  
Meets in the Main Church, immediately  
following the 6:15pm Mass.*



### **Una hora con nuestro Señor**

**Todos los Miércoles:** Hora Santa de Adoración Eucarística para la Familia. Por respeto y amor a la dignidad de todo ser humano...

*-orar por el no nacido  
-por los cristianos perseguidos  
-por los refugiados y los inmigrantes  
-por los enfermos y los moribundos*

**Se reúne en la iglesia principal, inmediatamente después de la Misa de las 6:15 pm.**

### **Consecration to Jesus through Mary for Girls (Ages 8-11 yrs old)**

Join Sister Yesenia Perea, S. de M. for five Consecration Talks.

*Grow in knowledge and love for  
Our Blessed Mother Mary.*

Dates and Times are as follows:

Tue. August 8 at 9am-after 12pm Mass  
Fri. August 11 at 9am-after 12pm Mass  
Fri. August 18 at 9am-after 12pm Mass  
Mon. August 21 at 9am-after 12pm Mass  
Tue. August 22 at 9am (On the Feast of the Queenship of Our Lady- Consecration during the 12pm Mass). Registration forms available in the CCD Office.

### **Mass Intentions / Intenciones de Misa**

#### **Saturday, July 22<sup>nd</sup>**

**8:00 a.m.**—Teresa Hermelin (Thanksgiving)

**6:00 p.m.**—Alan & Tim Rhoades (Special Intention)

#### **Sunday, July 23<sup>rd</sup>**

**6:30 a.m.**—Daniel & Betsy Cabral (23<sup>rd</sup> Wedding Anniversary)

**8:00 a.m.**—Grant & Elaine Quiggle (RIP)

**10:00 a.m.**—Lucio Estrada (RIP)

**12:00 p.m.**—Josefa Ayson (RIP)

**2:00 p.m.**—Parishioners

**5:00 p.m.**—Rev. Francis Tran Nhan (RIP)

**7:00 p.m.**—Julio Rolando Pinto Del Cid (RIP)

#### **Monday, July 24<sup>th</sup>**

**6:00 a.m.**—Albert Palanca (RIP)

**8:00 a.m.**—Alexa & Maria Luisa Ocampo (Thanksgiving)

**12:00 p.m.**—Ralph & Annie Rhine (RIP)

**6:15 p.m.**—Yolanda Verdin (Thanksgiving)

**6:15p.(sp)-Antonio Hernandez (Thanksgiving)**

#### **Tuesday, July 25<sup>th</sup>**

**6:00 a.m.**—Luis & Virginia Gonzalez (25<sup>th</sup> Wedding Anniversary)

**8:00 a.m.**—Sr. Anna Sophia Nguyen , O.P. (Thanksgiving)

**12:00 p.m.**—Albert Meggers (RIP)

**6:15 p.m.**—Manuel Eseberre (RIP)

**6:15 p.m. - Maria Esperanza Perez (RIP)**

#### **Wednesday, July 26<sup>th</sup>**

**6:00 a.m.**—Fr. Vianney Ceja, O.Praem (Thanksgiving)

**8:00 a.m.**—Joanne Jaramillo (Thanksgiving)

**12:00 p.m.**—Adonela Del Cid (Thanksgiving)

**6:15 p.m.**—Joselyn Esparza (Special Intention)

**6:15p.(sp)-Olga Cabrera (Thanksgiving)**

#### **Thursday, July 27<sup>th</sup>**

**6:00 a.m.**— Maria Valentini (RIP)

**8:00 a.m.**—Joanne Helfer (Special Intention)

**12:00 p.m.**—Jesus Rocha (RIP)

**6:15 p.m.**—Matthew Family (Thanksgiving)

**6:15p.(sp)-Dionicio Ruiz (RIP)**

#### **Friday, July 28<sup>th</sup>**

**6:00 a.m.**—Susana & Victor Aranda (Thanksgiving)

**8:00 a.m.**—Azalea Acosta Hann (Thanksgiving)

**12:00 p.m.**—Abraham & Virginia Martinez (25<sup>th</sup> Wedding Ann)

**6:15 p.m.**—David Zavala (RIP)

**6:15p.(sp)-Estevan Arellano (RIP)**

#### **Saturday, July 29<sup>th</sup>**

**8:00 a.m.**—Elison Kim (Special Intention)

**6:00 p.m.**—Julia Ayson (Thanksgiving)

Pilgrim Virgin - Jul. 23 – Jul. 30 @ 8am:

Virgen Per- Jul. 23 – Jul 30 @10am:

Pilgrim Virgin- Jul 23 – Jul. 30 @12pm:

Virgen Per- Jul 23 -- Jul 30 @2pm:

### **WOMEN'S BIBLE STUDY**

All women are invited to join in a WOMEN'S BIBLE STUDY of the book of "PSALMS: The School of Prayer" by scripture scholar, Jeff Cavins. There are TWO Sessions: Mondays from 9:15am to 11:00am, starting July 24th OR Wednesdays from 7:00pm to 8:45pm, starting July 26th. In room 101 of the new Saint Joseph building. Please contact Cecilia Quesenberry at: ceciliaguesenberry@yahoo.com

(continued from page 2)

about this time in which the Lord's providence has placed us. We love this time of ours because it is in this time when we are called to achieve our personal sanctification. We will not admit naive longings that lead nowhere — the world has never been any better. From the very beginning, from the cradle of the Church, in the times when the twelve Apostles were still preaching, violent persecutions had already begun, the first heresies were springing up, lies were being spread and hatred was unleashed.

Still, it cannot be denied that evil seems to have prospered. Weeds have grown in this whole field of God, which is the earth, the inheritance of Christ. Not only have they grown, they are abundant. We cannot allow ourselves to be deceived by the myth of constant and irreversible progress. Progress, in an orderly manner, is good, and God wants it to take place. But people seem to consider more another kind of progress, which is false and blinds many persons, who often fail to realize that, in some of its movements, the human race moves backward and loses some of the ground it had conquered.

Our Lord, I insist, has given us the world for our inheritance. It is up to us to keep our souls and our minds wide awake. We have to be realistic, without being defeatist. Only a person with a callous conscience, made insensitive by routine or dulled by a frivolous attitude, can allow himself to think that evil — offence to God and harm, at times irreparable harm, to souls — does not exist in the world he sees. We have to be optimistic, but our optimism should come from our faith in the power of God who does not lose battles, and not from any human sense of satisfaction, from a stupid and presumptuous complacency.

(Excerpt from *Christ is passing by*, 123)

(continua de la pagina 3)

esperanza. No pretendo quejarme de estos tiempos, en los que vivimos por providencia del Señor. Amamos esta época nuestra, porque es el ámbito en el que hemos de lograr nuestra personal santificación. No admitimos nostalgorias ingenuas y estériles: el mundo no ha estado nunca mejor. Desde siempre, desde la cuna de la Iglesia, cuando aún se escuchaba la predicación de los primeros doce, surgieron ya violentas las persecuciones, comenzaron las herejías, se propaló la mentira y se desencadenó el odio.

Pero tampoco es lógico negar que parece que el mal ha prosperado. Dentro de todo este campo de Dios, que es la tierra, que es heredad de Cristo, ha brotado cizaña: no sólo cizaña, ¡abundancia de cizaña! No podemos dejarnos engañar por el mito del progreso perenne e irreversible. El progreso rectamente ordenado es bueno, y Dios lo quiere. Pero se pondera más ese otro falso progreso, que ciega los ojos a tanta gente, porque con frecuencia no percibe que la humanidad, en algunos de sus pasos, vuelve atrás y pierde lo que antes había conquistado.

El Señor —repito— nos ha dado el mundo por heredad. Y hemos de tener el alma y la inteligencia despiertas; hemos de ser realistas, sin derrotismos. Sólo una conciencia cauterizada, sólo la insensibilidad producida por la rutina, sólo el atolondramiento frívolo pueden permitir que se contemple el mundo sin ver el mal, la ofensa a Dios, el daño en ocasiones irreparable para las almas. Hemos de ser optimistas, pero con un optimismo que nace de la fe en el poder de Dios —Dios no pierde batallas—, con un optimismo que no procede de la satisfacción humana, de una complacencia necia y presuntuosa.

(Extracto de *Es Cristo que pasa*, 123)

### Prayer for Bishops

V. Let us pray for our Bishop N.

R. *May he stand firm, and shepherd his flock in Thy strength, O Lord, in accordance with the sublimity of Thy Name.*

V. Let us pray.

O God, Pastor and Ruler of all the faithful, look down, in Thy mercy, upon Thy servant N., who Thou hast appointed to preside over Thy Church; and grant we beseech Thee that both by words and example he may edify all those who are under his charge; so that, with the flock entrusted to him, he may arrive at length unto life everlasting, Through Christ Our Lord.

R. *Amen.*

### Oración para los Obispos

V. Oremos por nuestro Obispo N.

R. *Que se mantenga firme, y cuide con Tu poder, oh Señor, de acuerdo con la sublimidad de Tu Nombre.*

V. Oremos.

Oh Dios, Pastor y Señor de todos los fieles, mira hacia abajo, en tu misericordia, a tu siervo N., que tú has destinado para presidir Tu Iglesia; y concede te rogamos que tanto por las palabras y el ejemplo, pueda edificar a todos los que están bajo su cargo; para que, con el rebaño confiado a él, él puede llegar a la longitud de la vida eterna, por medio de Cristo Nuestro Señor.

R. *Amén.*